

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Schweizerische Bauzeitung**

Band (Jahr): **76 (1958)**

Heft 47

PDF erstellt am: **26.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

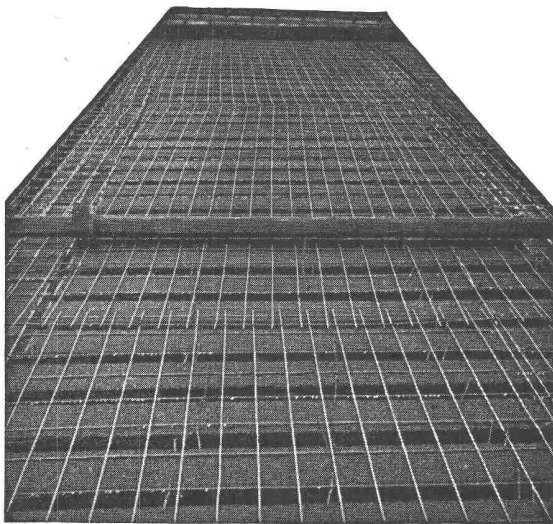
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

# Gut isoliert **besser** gebaut



Je besser die Isolation, umso geringer die Heizkosten. Die Ersparnisse an Heizkosten machen im Laufe der Jahre oft ein Vielfaches dessen aus, was eine gut isolierende Decke mehr kostet. Mit BAUKORK-Isolierdecken – K-Werte zwischen 0,58 und 0,68 – bauen Sie bei Wegfall von Gefällsbeton etc. sogar noch billiger!

Fragen Sie die Spezialisten mit grosser, praktischer Erfahrung.

## **BAUKORK AG.**

Verkaufsbüro Zurich, Gotthardstr. 61  
Telephon 051/238012 - Werk in Steinhausen/Zug

# **GEIGER EINRICHTUNGEN FÜR KLÄRANLAGEN**



**TEIL AUSFÜHRUNG, MONTAGE UND SERVICE DURCH  
HANS ROSHARD, INGENIEUR SIA, KÜSNACHT**

# Eirich- Grossmischanlagen

automatisch gesteuert oder manuell bedient

für Strassenbau und  
Grossbaustellen aller Art



hohe Leistung, niedrige Investitionskosten,  
hohe Festigkeitswerte, absolut gleichmässige,  
intensive Mischung, volle Bindemittelaus-  
nützung.

MASCHINENFABRIK GUST. EIRICH, Hardheim/Nordbaden  
Gegründet 1863

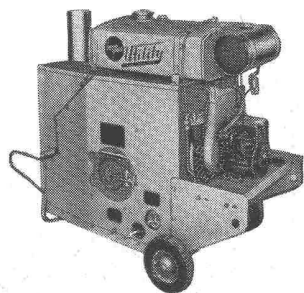
Vertretung für die Schweiz:

**J. ALF. BRUNNER, Dipl. Ing., LUZERN 8**  
Seeburgstrasse 65a      Telefon (041) 2 06 65

Mobile

# Luftheiz- Apparate

HERMAN NELSON



Für **Austrocknung von Neubauten**  
**Grossraumheizungen**  
**Vorwärmung von Maschinen**  
**Vorwärmen von eingefrorenen**  
**Objekten aller Art etc.**

Reine Warmluft (unvermischt mit Verbrennungsgasen). Grosse  
Wärmeleistung, wirtschaftlich und einfach im Betriebe; seit  
vielen Jahren voll bewährt; über 50 000 Apparate auf dem  
Weltmarkt.

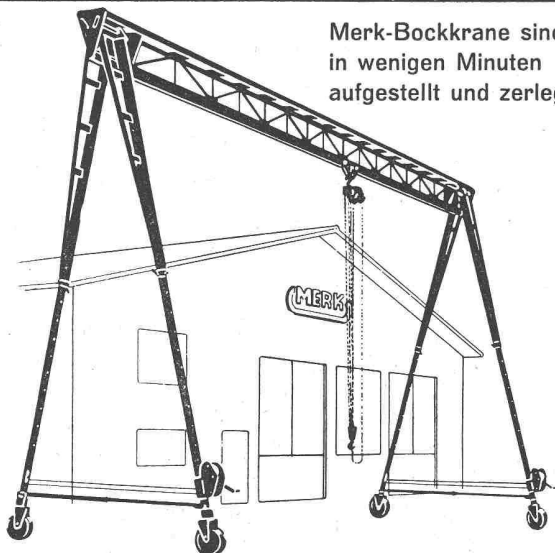
**RIWOSA AG., ZÜRICH 32**

Witikonstrasse 80

Telephon (051) 24 45 54

# Zerlegbare Bock-Krane

**MERK**



Merk-Bockkrane sind  
in wenigen Minuten  
aufgestellt und zerlegt

Modelle ab 500 kg Tragkraft bis zu den grössten  
Dimensionen. Praktisches Zubehör: Höhenverstellung,  
Spannweitenverstellung, Lenkrollen, Gummiräder.

**HANS MERK Fahrzeug- und Kranfabrik DIETIKON-ZÜRICH**  
Telephon (051) 91 91 21

# Ein ROTO- Drehkipp- Fenster *gleich zwei* Belüftungs- möglichkeiten

Für alle Fenstergrößen bis 4 m<sup>2</sup>  
Fenster zum Drehen und Kippen



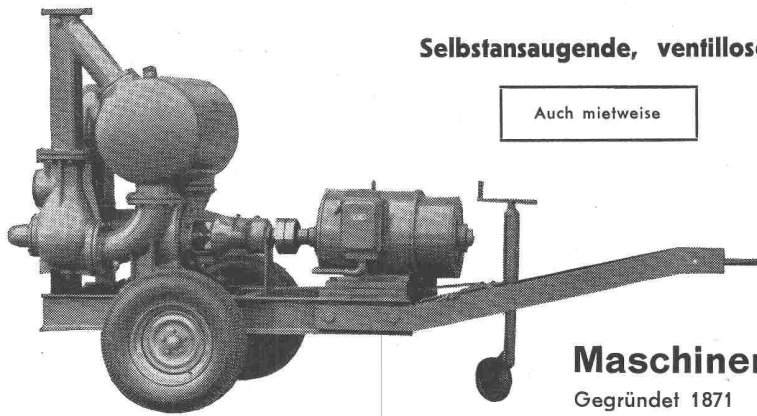
Zu beziehen  
durch den Fachhandel

**ROTO-FRANK AG. ZÜRICH**

Hohlstr. 188

Tel. 051/4211 45





Selbstansaugende, ventillose

# Bau-Pumpen

System Lauchenaier • Saughöhen bis 9 m

Leistungen 1—500 Liter/Sek. Kein Bodenventil. Keine Klappe im Saugstutzen. Keine Hilfs-Vakuum-Pumpe. Jederzeitiges automatisches Ansaugen auch nach Lufteintritt im Saugrohr. Keine reibenden, sich abnützenden Dichtungsflächen, daher störungsfrei auch bei Schlamm-, Sand- und Kiesförderung.

Maschinenfabrik a. d. Sihl AG. Zürich

Gegründet 1871

Telephon (051) 23 35 14

h. j. becker und w. schlothe

## Neuer Wohnbau in Finnland

Der Wohnbau in der Schweiz, in Italien, vielleicht noch in Dänemark und Schweden ist für den Architekten ein Begriff.

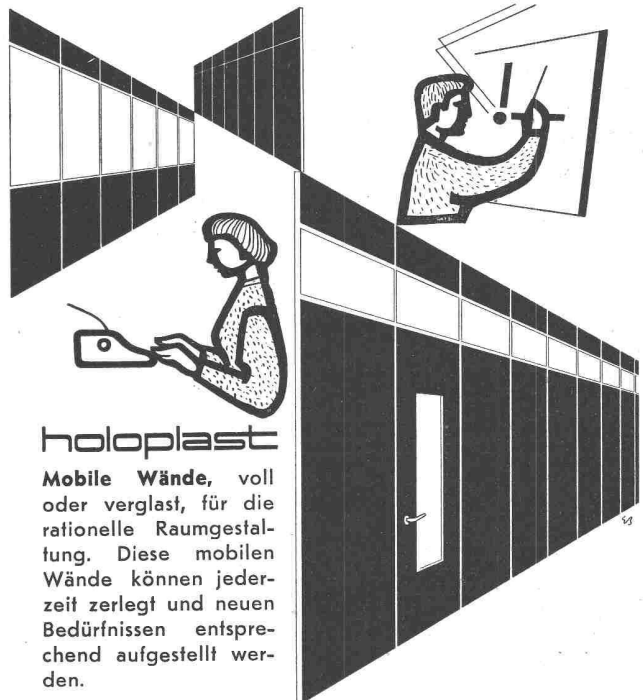
Finnland jedoch scheint vom Mitteleuropäer noch nicht architektonisch entdeckt worden zu sein. Dabei sind in diesem Land alle Dinge verwirklicht worden, von denen Städteplaner und Wohnungsbauer in anderen Ländern nur zu träumen wagen. Den hohen Stand der Landes-, Regional- und Siedlungsplanung, vor allem aber die Schönheit finnischer Wohnhäuser und Siedlungen zu vermitteln, ist Sinn und Aufgabe dieser Veröffentlichung.

Grundrisse und Schnitte in einheitlichen Massstäben, Grossfotos und instruktive Lagepläne bilden den Hauptteil des Werkes, gepaart mit den erläuternden Texten der beiden Verfasser, die selbst lange Zeit in Finnland lebten.

52 Wohnbautenbeispiele und 10 Beispiele der Landes-, Regional- und Siedlungsplanung. 120 Seiten. 205 Abbildungen (Grundrisse, Lagepläne und Fotos). 3 Farbtafeln, Kunstdruckpapier. Format 22 x 26 cm. Ganzleinen gebunden. **DM 19.80**

Zu beziehen durch Ihre Buchhandlung

**KARL KRÄMER VERLAG STUTTGART**



## holoplast

Mobile Wände, voll oder verglast, für die rationelle Raumgestaltung. Diese mobilen Wände können jederzeit zerlegt und neuen Bedürfnissen entsprechend aufgestellt werden.



**GRIESSER AG**

Aadorf  
052/47112

Bern  
031/29261

Genève  
022/338204

Lausanne  
021/261840

Basel  
061/346363

Luzern  
041/27242

St. Gallen  
071/231476

Zürich  
051/237398

# COMMINUTOR

**ABWASSER-, SIEB- UND FESTSTOFF-ZERKLEINERUNGS-MASCHINE**

(Unterwasser-Desintegrator)

Durchflussleistungen von 2,5-1050 L/s

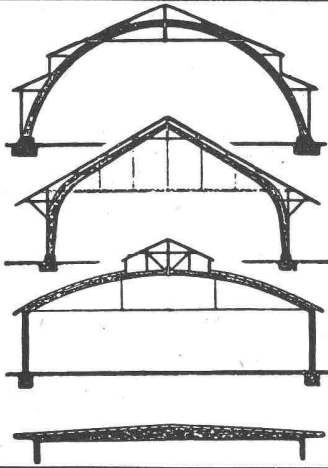
**Tausendfach bewährt**

bei Abwasser-Pumpstationen und Kläranlagen



**PISTA S. A. GENÈVE-JONCTION**

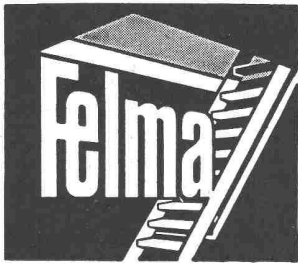




**B. ZÖLLIG  
SÖHNE**  
Holz-Konstruktionen  
**ARBON**

Spezialität  
**AUSFÜHRUNG in der  
HETZERBAUWEISE**

FÜR LAGER-, TURN- UND  
FABRIKHALLEN  
LEHRGERÜSTE UND  
KIRCHEN  
RISSFESTE SÄULEN

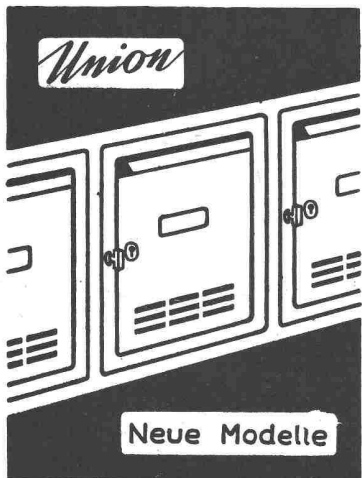


**Patent-Aufzugtreppe**

**Grösste Vorteile  
auf kleinstem Raum**

Vertreter: R. Bischoff, Kaspar-Fenner-Strasse 8, Küssnacht ZH  
Telephon (051) 90 47 59

**FELDMANN & CO. ★ HOLZBAU  
LYSS** Telephon (032) 841 84 **Kt. BERN**



*Union*

**Brief- und  
Milchkasten  
Mauerkassen**

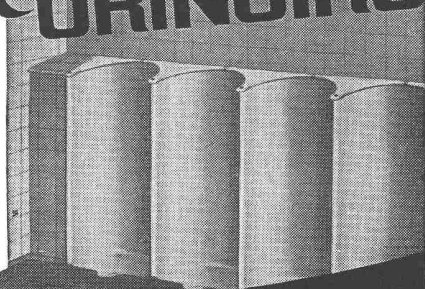
**Union-Kassenfabrik AG.**  
Postfach Zürich 40  
Telephon (051) 521758

**Neue Modelle**

Verlangen Sie Prospekt Nr. 49

**Ernst URINOIRS**

geruchlos  
Trocken-  
Desinfektions-  
verfahren  
Ohne Wasserspülung  
Einfache Reinigung



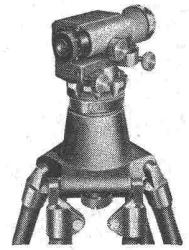
**F. ERNST, ING. AG. ZÜRICH**

Weststr. 50/52 Telefon (051) 33 60 66

Sämtliche  
**Nivelliere**  
und  
**Theodolite**

lieferbar ab Lager

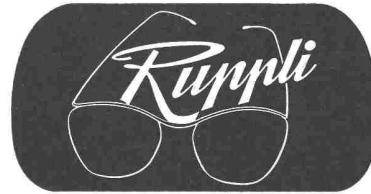
Verlangen Sie Offerte



**Kern**  
AARAU

Dipl. Optiker  
27, Petit-Chêne  
**LAUSANNE**

Ehemaliger Angestellter der Firma Kern



*Verhütet  
Gasvergiftungen*

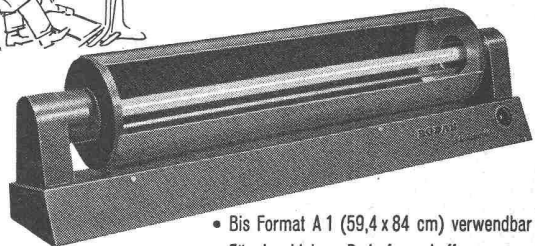
in Industrie und Gewerbe  
durch Anwendung  
zweckentsprechender

**GASSCHUTZGERÄTE**

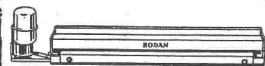
**FEGA-WERK**  
ZÜRICH Albisriederstr. 190 Tel. (051) 52 00 77



**BODAN-Standard 0**  
der einfachste  
Lichtpaus-Apparat



- Bis Format A 1 (59,4 x 84 cm) verwendbar
- Für den kleinen Bedarf geschaffen
- Erstaunlich niedriger Preis
- Verlangen Sie **Gratis-Probestellung** oder  
Prospekt über grössere Durchlauf-Lichtpaus  
Maschinen

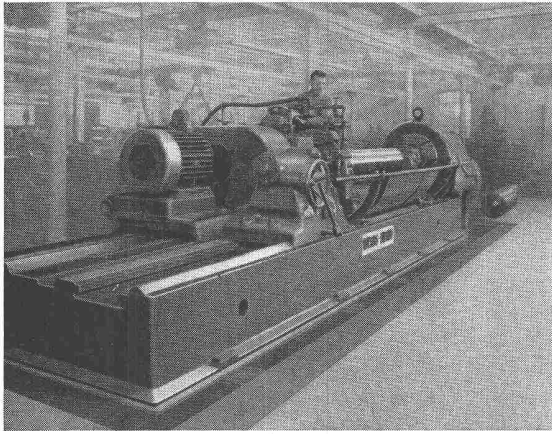


**BODAN-Hand-Entwicklermaschine**

Für Pläne von 65, 110 und 120 cm  
Breite; mit oder ohne Motor-  
Antrieb. Das praktische Zusatz-  
gerät zum BODAN-Standard 0.

**Karl Müller AG.  
Roggwil/TG**

Fabrik für Lichtpausmaschinen u. Fotokopierapparate • Tel. 071/48377



Walzenschleifmaschine auf isoliertem Fundament

## FUNDAMENT- UND MASCHINEN- ISOLATIONEN

durch: Eisenarmierter Naturkork oder Kork-aero  
Abfederungen mit Viskositätsdämpfung

## VAPOR AG. ZÜRICH 2

C.-F.-MEYER-STRASSE 14

TELEPHON (051) 25 41 10

# SRD



### SRD KUGELLAGER VERKAUFSBUREAU ZÜRICH

der Kugellagerwerke J. Schmid-Roost A. G.

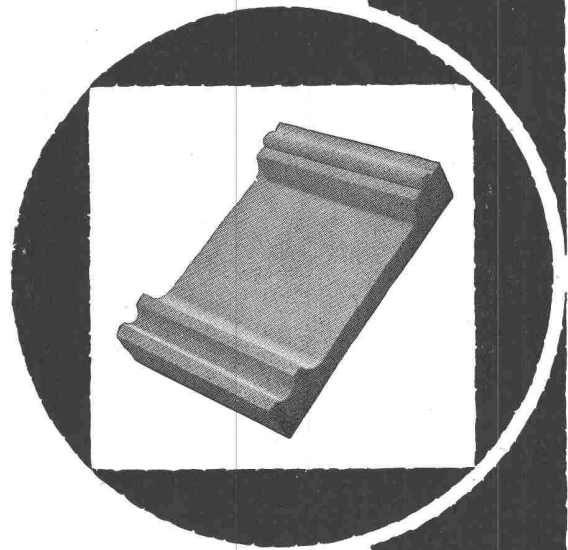
Telephon (051) 25 89 66

SAFIA GENÈVE, 8, Av. P. de Rochemont  
SAFIA BERN, Monbijoustrasse 21

Nüscherstr.31

Tel. (022) 6 83 36  
Tel. (031) 2 33 40

Feuerfeste Erzeugnisse  
Steinzeugbodenplatten



Tonwerk Lausen AG



*Feuerfeste produkte*

## BAU- & INDUSTRIE-KERAMIK A.-G. LAUSEN

vormals:

A.-G. VERBLENDSTEINFABRIK LAUSEN

*klinker*

*steinzeug*



Wir suchen für unsere Bauabteilung einen tüchtigen

## Hochbautechniker

zur Bearbeitung grösserer Um- und Neubauten verschiedener Art, vom Projekt bis Abrechnung samt Bauführung. Der Bewerber muss mit allen im Hochbau vorkommenden Konstruktionen vertraut sein und über entsprechende Erfahrung verfügen.

Wir bieten eine vielseitige, interessante Tätigkeit. 5-Tage-Woche.

Ausführliche handschriftliche Angebote mit Angabe der Gehaltsansprüche sind unter Beilage des Lebenslaufes, der Zeugnisabschriften sowie der Angabe des frühesten Eintrittstermins zu richten an die

Direktion der Gesellschaft der Ludwig von Roll'schen Eisenwerke AG., Werk Choindex

Bedeutendes und gut eingeführtes Fabrikationsunternehmen der Baustoffbranche sucht

## Hoch- oder Tiefbautechniker evtl. Bauingenieur

für Innen- und Aussendienst, mit interessanter und vielseitiger Tätigkeit. Dauerstelle mit Personalversicherung.

Offerten mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Photo und Gehaltsanspruch sind zu richten unter Chiffre ZJ 9918 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Bei der **Bauverwaltung Zofingen** sind folgende Stellen zu besetzen:

Infolge Wegzuges des bisherigen Amtsinhabers

### 1 Tiefbautechniker

als Adjunkt des Bauverwalters;

an die neu zu schaffende Stelle für die Baukontrolle

### 1 Hochbautechniker oder Bauführer

Der Beitritt zur Aarg. Beamtenpensionskasse ist obligatorisch. Nähere Auskunft erteilt der Bauverwalter.

Handschriftliche Bewerbungen mit Lebenslauf, Angaben über Bildungsgang, praktische Tätigkeit, Lohnansprüche und frühesten Eintrittstermin sind unter Beilage von Photo und Zeugnisabschriften bis 1. Dezember 1958 zu richten an

**Gemeinderat Zofingen.**

Zofingen, den 10. November 1958.

Gepflegte Zeitschrift, welche sich mit Architektur, Raumkunst und Hortikultur befasst, sucht

## Mitarbeiter

welcher in der Lage wäre, auf den erwähnten Gebieten technische Artikel, sei es selbständig, sei es auf Anregung hin, zu verfassen. Es wäre auch sehr erwünscht, wenn der Betreffende die Fähigkeit hätte, seine Ausführungen selbst mit den technischen Illustrationen zu versehen.

Offerten unter Angabe der Ausbildung resp. Tätigkeit des Bewerbers und der Konditionen unter Chiffre ZA 9493 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Ingenieurbureau in Basel sucht

## 1 Dipl. Bauingenieur

und

## 1 Dipl. Techniker

gute Statiker für Eisenbeton- und Stahlkonstruktionen, allgem. Tiefbau.

Handgeschriebene Offerten mit Gehaltsansprüchen und Eintrittstermin an Chiffre 5974, Mosse-Annoncen, Basel 1.

## Gusseiserne Hochdruckröhren mit Stemm- u. Schraubmuffen Formstücke — Armaturen

Schweizer Normalien  
Lager in Winterthur



für normalen und  
höheren Betriebsdruck

**KAGI & Co.** TELEPHON No. 2 24 15 **WINTERTHUR**

**STS**

**Schweiz. Technische Stellenvermittlung  
Service Technique Suisse de placement  
Servizio Tecnico Svizzero di collocamento  
Swiss Technical Service of employment**

Zürich, Lutherstr. 14, Tel. 23 54 26, Telegr. STSINGENIEUR ZÜRICH.  
Für Stellensuchende Einschreibgebühr 3 Fr. für 3 Monate. Bewerber  
wollen Anmeldebogen verlangen. — *Auskunft* über offene Stellen und  
*Weiterleitung* von Offerten erfolgt *nur gegenüber Eingeschriebenen*.

#### INDUSTRIE-ABTEILUNG:

- 245 Chemiker, der sich für eine kaufmännische Tätigkeit interessiert,  
mit den allem. Büroarbeiten vertraut ist, engl. Korrespondenz  
selbständig führen kann und sich eignet für den Besuch grosser  
chem. Firmen, Laboratorien, Universitäten u. a. m. Generalvertretung  
für Feinchemikalien einer grossen amerikan. Firma in Zürich.
- 289 Heizungstechniker mit Praxis, absolut selbständig in Projekt und  
Ausführung von Zentralheizungsanlagen und befähigt, dem techn.  
Büro vorzustehen. Stadt im Kt. Bern.
- 299 Dipl. Maschineningenieur, der die deutsche und franz. Sprache in  
Wort und Schrift beherrscht, ferner dipl. Maschinentechniker,  
beide mit Praxis und geeignet für eine Tätigkeit im Unfallver-  
hütungsdienst. Versicherungsgesellschaft der deutschen Schweiz.
- 315 Ingénieur de machines dipl. pour le département de vente des  
huiles industrielles, possédant l'allemand et le français et faisant  
preuve d'initiative. Suisse romande.
- 321 Elektrotechniker mit Erfahrung und Praxis für die Projektierung  
und Ausführung im Schalttafelbau. Kleinere Fabrik Nähe Zürich.
- 367 Dipl. Chemiker mit Praxis in spektrographischen Untersuchungen  
und chem. Analysen von Gestein, Mineralien, Erzen, etc., für das  
Laboratorium der geologischen Abteilung im Ministerium für Berg-  
bau und zum Anlernen von einheimischen Chemikern und Physikern.  
Anstellungsdauer vorerst 1 Jahr. Rangoon (Burma). Offerten  
auf Flugpostbewerbformularen der STS in engl. Sprache. Eingabe-  
termin 12. 12. 58.
- 369 Dipl. Chemiker mit Erfahrung im Studium der technisch-wirt-  
schaftl. Möglichkeiten beim Ausbau chem. Industrien zur Verwer-  
tung der inländischen Kohle, als Mitarbeiter bei der Generaldirek-  
tion des staatl. Planungsbureau und zur Ausbildung einheimischer  
Fachkräfte. Eintritt 1. 1. 59. Anstellungsdauer ½ Jahr. Djakarta  
(Indonesien). Im weiteren wie Stelle Nr. 367.
- 371 Dipl. Chemiker mit Praxis in der Penicillin-Herstellung zur Bera-  
tung und Ueberwachung der Fabrikationsanlagen und zur Perso-  
nalausbildung für die Abt. Gärung, Extraktion und Fertigstellung.

Anstellungsdauer 1 Jahr. Daudkhel (Pakistan). Im weiteren wie  
Stelle Nr. 367.

- 373 Technicien expérimenté à la construction métallique (fenêtres et  
vitrages en acier et métal léger; éléments de façade préfabriqués;  
portes de tous genres; devantures, rampes, balustrades) pour diri-  
ger le travail de ses collaborateurs au bureau technique. Atelier  
de constructions métalliques en Suisse romande.

#### BAU-ABTEILUNG:

- 498 Technicien et dessinateur en béton armé ou en génie civil pour  
dessin en coffrage et armatures, susceptibles de faire, le cas éché-  
ant, des métrés. Bureau d'ingénieur et entreprise de travaux  
publics à Paris.
- 506 Dipl. Tiefbautechniker mit Praxis für die Projektierung und Bau-  
leitung von Abwasserkläranlagen, Kanalisationen und Strassenbau.  
Ferner Eisenbeton- oder Tiefbauzeichner für Schalungs- und Ar-  
mierungspläne, sowie Eisenlisten für Eisenbetonhochbau, ausser-  
dem Bearbeitung sämtlicher Pläne im allg. Tiefbau. Ingenieurbüro  
der Ostschweiz.
- 536 Tiefbauzeichner mit abgeschl. Lehre, flotter Planbearbeiter, für  
Projekt- und Ausführungspläne im allg. Tiefbau, sowie Bauplatz-  
kontrollen. Ingenieurbüro in Zürich.
- 568 Vermessungstechniker oder -zeichner, sauberer Planbearbeiter, für  
Büro- und Feldtätigkeit. Ingenieurbüro der Innerschweiz.
- 570 Innenarchitekt mit Praxis für Ladengestaltung, flotter Zeichner  
und Darsteller, spez. Perspektiven von Objekten, Innenräumen,  
Schaufensteranlagen bzw. Fassaden für Projekt und Ausführung  
inkl. konstruktive Details. Architekturbüro in Stadt, Nähe Zürich.
- 618 Dipl. Bauingenieur mit Praxis, guter Statiker, für statische Be-  
rechnungen und Bauplatzüberwachungen im Eisenbetonhoch- und  
-tiefbau. Ingenieurbüro in Stadt der Westschweiz.
- 618 Hochbautechniker mit Büro- und Bauplatzpraxis, sauberer Plan-  
bearbeiter, für Werk- und Detailpläne, sowie Bauführung. Archi-  
tekturbüro in Zürich.
- 820 Dipl. Bauingenieur mit Praxis, guter Statiker, für Projekt und  
Ausführung im Eisenbeton und allg. Tiefbau; ferner Tiefbau-  
techniker mit Praxis, für Berechnungen und Konstruktionen auf  
denselben Gebiete. Ferner Eisenbetonzeichner oder Tiefbauzeich-  
ner, sauberer Planbearbeiter. Ingenieurbüro in Stadt, Nähe Zürich.
- 822 Hochbautechniker evtl. -zeichner, mit Büro- und Bauplatzpraxis,  
sauberer Planbearbeiter, für Werk- und Detailpläne sowie Bau-  
führungen. Architekturbüro in Stadt der Zentralschweiz.
- 824 Technicien architecte ayant quelque pratique, pour des travaux de  
bureau. Bureau d'architecture de la région de Neuchâtel.
- 826 Architekt evtl. qualifizierter Hochbautechniker mit Praxis für  
Entwurf und Ausführung von Hochbauten, unter Anleitung des  
Büroinhabers. Architekturbüro Nähe Zürich.

Als wirkungsvoller  
Schädlingsfresser  
ist ARBEZOL  
bestimmt viel besser!



# ARBEZOL

Holzkonserverie Zürich 2/38 Renggenstrasse 56 Tel. (051) 45 34 34

**CAIRO UNIVERSITY**  
Faculty of Engineering  
Giza-Egypt

Applications are invited for the post of Professor of:

## DESCRIPTIVE GEOMETRY

at the Faculty of Engineering, Cairo University, Giza  
(Egypt).

Candidates must possess a Ph. D. in the subject of  
specialization, as well as B. Sc. Engineering and  
should be capable of delivering lectures in clear well-  
pronounced English.

Appointment shall be on contract for two academic  
years, renewable thereafter for five years if desired.  
Salary offered inclusive of all allowance 2000—3000  
Egyptian pounds per year according to qualifications  
and experience.

Application blank forms and sheets of full particulars  
and conditions of the post, are obtainable from the  
Egyptian Legations and Embassies.

Applications with supporting documents should reach  
the Dean of the Faculty of Engineering, Giza, before  
1/1/1959.

Wir suchen für unser statisches Büro  
tüchtigen und selbständigen

## Dipl. Bauingenieur ETH oder EPUL

wenn möglich mit Erfahrungen und  
Interesse am Flugzeugbau.

Bewerber (Schweizer Bürger) wollen  
sich mit ausführlichen Angaben über  
Lebenslauf, Ausbildung und Gehalts-  
ansprüche, unter Beilage einer Photo,  
melden unter Chiffre B 44717 K an  
Publicitas, Zürich.

Technische Fernschule sucht pädagogisch und  
methodisch erfahrene



## nebenamtliche Mitarbeiter

für die Neubearbeitung der Lehrhefte für Hoch-  
und Tiefbau. — Ausführliche Angebote an IBZ,  
Sekretariat Baden, Stockmattstrasse 43.



## Elektrizitätswerk der Stadt Zürich

Gesucht

### Vermessungszeichner

**Anforderungen:** Abgeschlossene Lehre als Zeichner sowie Praxis auf Ingenieur- oder Vermessungsbüro.

**Arbeitsgebiet:** Ausfertigung von Projektplänen für das Kabel- und Freileitungsnetz, Nachführen von Leitungsplänen.

**Besoldung:** Nach Eignung im Rahmen der bestehenden Besoldungsverordnung. Pensionsversicherung.

Die Wohnsitznahme in Zürich ist Bedingung.

Handschriftliche Offerten von Schweizer Bürgern sind mit Lebenslauf, Beilage von Zeugnisabschriften und Photo zu richten an das

Elektrizitätswerk der Stadt Zürich  
Postfach Zürich 23

## Direktion der Militärflugplätze

Wir suchen für unseren Baudienst in der Zentralverwaltung Dübendorf

### Tiefbautechniker

für die zeichnerische und konstruktive Bearbeitung von Tiefbauaufgaben, Bearbeitung von Projekt-, Ausführungs- und Detailplänen sowie Kostenberechnungen, Baukontrollen und Bauabrechnungen; Baupraxis erwünscht.

Wir bieten interessante, vielseitige und selbständige Aufgabe mit guten Aufstiegsmöglichkeiten.

Schriftliche Offerten sind zu richten an die Direktion der Militärflugplätze, Dübendorf.



Für unser Projektierungsbureau in Baden suchen wir

### zwei Tiefbauzeichner

Bewerbungen mit Personalien, Angaben über bisherige Tätigkeit und Gehaltsanspruch sind mit Zeugnisabschriften und Photo zu richten an **Nordostschweizerische Kraftwerke AG., Baden.**

## Kaufmännische Angestellte

mit mehrjähriger Praxis auf Ingenieurbüro und guten Kenntnissen in Buchhaltung und Abrechnungswesen **sucht** Stelle auf Ingenieurbüro oder in Bauunternehmung. Bevorzugt Berner Oberland und Mittelland. — Offerten unter Chiffre ZO 9956 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gediegene und exakte

## Architektur- und Reliefmodelle

in jeder gewünschten Ausführung in Holz liefert kurzfristig und preiswert **Krebsler-Modellbau, Effretikon ZH**, Telefon (052) 3 20 16.

Bekanntes Fabrikationsunternehmen der Baustoffbranche sucht jüngeren

### Bauingenieur oder Bautechniker

als Mitarbeiter im Aussendienst, dem nach gründlicher Einführung die Kundenberatung und der Verkauf im Reisegebiet Graubünden und St. Galler Oberland übertragen werden soll. Wohnsitz vorzugsweise Chur.

Erfordernisse: Abgeschlossene technische Ausbildung. Praxis im Hochbau. Initiative, charakterfeste Persönlichkeit. Gewandtheit im persönlichen Verkehr.

Geeignetem Herrn bietet sich im Rahmen eines gut eingespielten Teams, das ihn tatkräftig unterstützen wird, eine interessante, selbständige Tätigkeit bei entsprechender Salarierung.

Offerten mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Photo, Schriftprobe und Angabe der Saläransprüche sind erbeten unter Chiffre N 17923 Z an die **Publicitas AG., Zürich 1.**

# CFF

La Direction du 1er arrondissement des CFF cherche pour la section des bâtiments, à Lausanne

## ARCHITECTE CHEF DE SECTION

**Conditions d'admission:** études universitaires complètes et diplôme d'architecte. Aptitude de chef.

**Traitement:** 4e puis 3e classe de traitement minimum Fr. 16 300.—, maximum Fr. 23 900.—.

**Langues:** français et allemand.

**Délai d'inscription:** 30 novembre 1958.

S'adresser par lettre autographe et curriculum vitae à la Direction du 1er arrondissement des CFF, à Lausanne.

**Entrée en fonctions:** à convenir.

### Stellenausschreibung

Das Hochbauamt der Stadt Biel sucht einen tüchtigen

## Hochbautechniker-Bauführer

als örtlicher Bauleiter grosser städtischer Baustellen.

**Erfordernisse:** Diplom eines schweizerischen Technikums als Bautechniker evtl. entsprechende Qualifikation als Bauführer. Guter Organisator. Erfahrung im Rechnungswesen und im Umgang mit Unternehmern.

**Amtsantritt:** Sofort oder nach Vereinbarung.

**Die Anstellung** erfolgt provisorisch für die Dauer der Bauvorhaben (ca. 2 Jahre). Bei Eignung kann eine definitive Anstellung zu den Ansätzen der städtischen Besoldungsordnung in Aussicht genommen werden.

Handschriftliche Bewerbungen mit Angabe von Personalien, Lehrgang, bisheriger Tätigkeit und Lohnansprüchen, sind unter Beilage von Photo und Zeugnisabschriften bis zum 1. Dezember 1958 an die städtische Baudirektion Biel zu richten.

Städtische Baudirektion Biel.

Die Technische Forschungs- und Beratungsstelle der E. G. Portland in Wildeggen sucht

## Bauingenieur oder Bautechniker

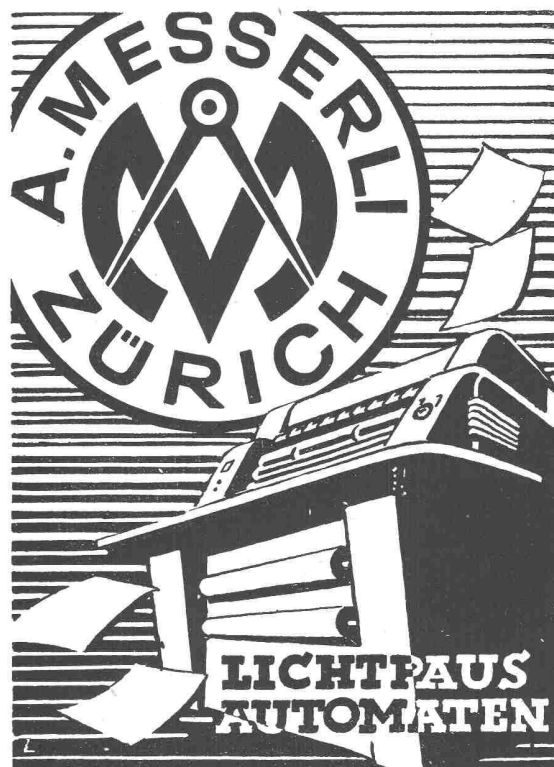
mit praktischer Erfahrung im Beton- und Eisenbetonbau, mit Befähigung zu materialtechnischen Untersuchungen und mit publizistischen und sprachlichen Fähigkeiten

Anmeldungen von Interessenten schweizerischer Nationalität mit Angaben über bisherige Tätigkeit und Saläransprüche sind an die obgenannte Stelle zu richten.

## 28 Tiefbautechniker

mit Studienabschluss im Frühjahr 1959 am Technikum Winterthur suchen **Arbeitsplätze** in Verwaltungsbetrieben, Ing.-Büros und Unternehmungen.

Offerten mit Angaben über Arbeitsbedingungen sind zu richten an Tiefbauklasse 6 T, Postlagernd, Hauptpost Winterthur.



**A. MESSERLI • ZÜRICH 2**

Fabrik technischer Papiere

Lavaterstrasse 61

Telephon (051) 27 12 33

Der Verantwortungsvolle  
baut im Sinne seiner Enkel

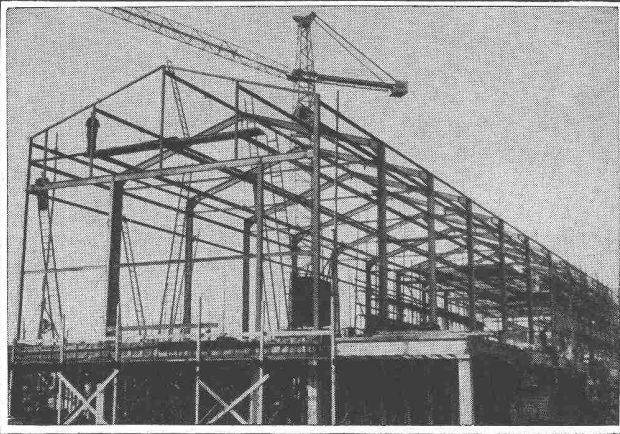


Zukunftsweisende  
Ganzglaskonstruktionen  
Schaufensteranlagen, Fassaden

**J. BRÜLLMANN**  
*Söhne A.G.*

Fabrik Kreuzlingen Tel. 072 / 8 23 26 Büro Zürich-Uitikon Tel. 051 / 52 55 61

## Aus unserem Bauprogramm



Stahlhochbau    Behälter    Schlosserei  
 Brückenbau    Silos    Metallbau  
 Ingenieurbureau

**PREISWERK & ESSER**

Schönaustr. 10  
 Basel    Tel. (061) 32 46 88

### Stellenausschreibung

Beim Hochbauamt der Stadt Biel ist die Stelle eines

## Hochbauzeichners

zu besetzen.

**Anforderungen:** Abgeschlossene Lehrzeit als Bauzeichner. Selbständiges Ausarbeiten von Entwurfs- und Ausführungs-Plänen sowie Kostenvoranschlägen. Fähigkeit zur selbständigen Bauführung (evtl. Anlernung).

**Sprachen:** deutsch und französisch.

Bewerber mit mehrjähriger Praxis erhalten den Vorzug.

**Besoldung:** Die Stelle ist in Klasse 14, bei mehrjähriger Praxis in Klasse 13 eingereiht. Bei Eignung zur selbständigen Projektierung und Bauleitung besteht die Aufstiegsmöglichkeit in Besoldungsklasse 10.

Besoldungsklasse 14: Fr. 8 588.— bis Fr. 11 130.50.  
 Besoldungsklasse 13: Fr. 8 960.90 bis Fr. 11 672.90.  
 Besoldungsklasse 10: Fr. 10 057.— bis Fr. 13 141.90.

inkl. 13 % Teuerungszulage, zuzüglich Familienzulage Fr. 300.— und Kinderzulage von je Fr. 240.— jährlich.

**Amtsantritt:** Sofort oder nach Vereinbarung.

Anmeldungen sind bis zum 1. Dezember 1958 der städtischen Baudirektion Biel einzureichen. Die Bewerbungen sollen enthalten: Angabe der vollständigen Personalien, des Bildungsganges, der bisherigen Tätigkeit und von Referenzen, Zeugnisabschriften, Photo und Handschriftenprobe.

Städtische Baudirektion Biel.

...halt...

Sie fahren gut mit Clichés von

Anderson-Weidmann    Tel. 42 08 17  
 Traugottstr. 6    Zürich



Führende Firma auf dem Platz Zürich, die sich mit dem Erstellen von Wohn- und Geschäftsbauten befasst, sucht

je einen

## Bautechniker Bauzeichner

für die Bearbeitung und Ausführung grosser und interessanter Bauvorhaben.

Erfahrenen, initiativen Bewerbern mit schöpferischen Begabungen bieten sich weitgehend selbständige und ausbaufähige Dauerpositionen.

Bewerbungen mit Lebenslauf, Schriftprobe, Zeugnisabschriften und Bild sind zu richten unter Chiffre P 43154 Z an Publicitas, Zürich 1.



# Vente aux enchères publiques

les 24 et 25 novembre

## 1500 000 dollars

(valeur d'origine)

## de matériel américain

Payable en toutes monnaies

Pièces détachées pour tous matériels et engins de génie civil, mobiles et fixes. Tuyauteries en tous genres, pipe-line, tous raccords. Petit outillage de quincaillerie, de bâtiment. Tous équipements électriques de gros chantiers: lignes, transformateurs, contacteurs, haute tension, gaines de sécurité etc. Véhicules automobiles de transports légers.

## Au Port franc d'Anvers

Belgique

à l'entrepôt no. 194 / 196

(situé derrière l'usine de montage FORD)

Visite du matériel sur place  
du 17 au 22 novembre

Catalogue sur demande à:

**DOUGLAS CORPORATION**  
c/o **DUMANEX** 55, rue des Tanneurs  
**ANVERS** Belgique Tél. 383

Dieser Ausgabe liegt ein **KORODUR**-Prospekt der **WESTPHAL HARTBETON GESELLSCHAFT** bei, die in der Schweiz durch

**CELLERE & Co. AG., Zürich 11/50, Eggbühlstrasse 26**  
Tel. (051) 46 52 87

**ALLEMANN & Co., Bern, Zeitglockenlaube 6**  
Tel. (031) 3 52 52 / 9 43 27

**SPALU S. A., Lugano, Tel. (091) 2 46 96 / 2 13 25**

vertreten ist.

**LUFTSCHUTZ-TÜREN A+L 203-2**  
**LUFTSCHUTZ-DECKEL A+L 607-2**

Unser Modell hat die an leichte Schutzraumtüren (P = 2000 kg/m<sup>2</sup>) gestellten Anforderungen erfüllt. Lauf Sprengprüfungen Untersuchungsbericht EMPA Nr. 26937/3 v. 27. 1. 58.

Für Innern und äussern Anschlag **OHNE** Querbalken

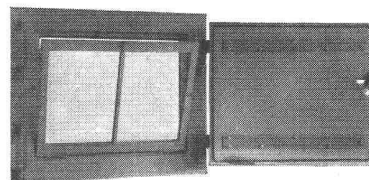
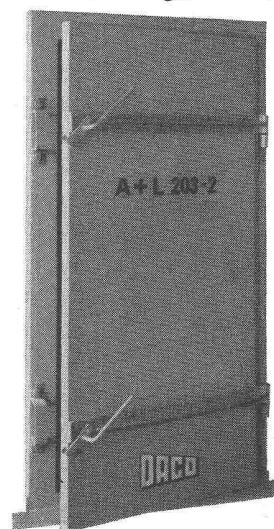
System **DABO**

Einfache Montage

Normgrössen  
Spezialgrössen für Türen bis max. 1—2 m

Vorteilhafte Preislage

Alleinvertrieb der Beschläge **BARTH & CO.**  
Schützengasse 31  
ZÜRICH 1



**DANGEL & Co ZÜRICH 2**

Mutschellenstrasse 152

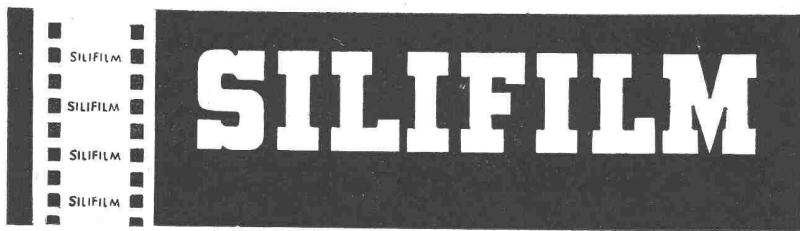
Telephon (051) 45 22 22

# BOX STAHL

naturharter, schweisbarer Betonstahl

MONTEFORNO, Stahl- u. Walzwerke AG, BODIO  
Bureau Zürich: Genterstrasse 23, Tel. 051/25 26 28

## Ein besonderer, isolierender Grundanstrich auf



- ZEMENT
- GIPS
- OELFARBE
- TEERFARBE
- BACKSTEINE

der mit absoluter Sicherheit die beste Grundlage schafft für eine einwandfreie Malerarbeit

Ein Produkt **SILEXORE**

Verlangen Sie komplette Unterlagen

Telephon 5 21 69

**TRESCH, CORFÙ & CO.**

Generalvertretung für die Schweiz

**BELLINZONA - Viale Stazione 10**

### St. Margrether-Sandstein



Jegliche Steinhauer-Arbeiten  
**Tür- u. Fenstereinfassungen, Cheminées etc.**  
Verlangen Sie unverbindlich Offerte oder Vertreterbesuch.  
STEINBRUCH- UND STEINMETZGESCHÄFT  
**E. GAUTSCHI, St. Margrethen Tel. (071) 7 34 86**

Gesucht auf anfangs Januar 1959 oder später für Architekturbüro in Thun tüchtigen

### Hochbautechniker oder Bauzeichner

Dieser sollte Erfahrung in der Bearbeitung von Wohn- und Schulbauten besitzen und in der Lage sein, von Projekt bis Abrechnung seine Arbeit weitgehend selbstständig zu erledigen. 5-Tage-Woche.

Offerten unter Chiffre ZF 10025 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Auf 1. Februar 1959 (evtl. später) gesucht

### Bautechniker-Bauführer

zur Bearbeitung grösserer Industriebauten im Aargau. (Fahrausweis erwünscht, jedoch nicht Bedingung.)

Offerten unter Chiffre ZV 9994 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht

### Bauführer-Bautechniker

als erster Mitarbeiter in Zürcher Architekturbüro. Sehr gut bezahlte Dauerstelle.

Bewerber mit mehrjähriger, praktischer Erfahrung melden sich bitte mit allen nötigen Angaben und Photo unter Chiffre ZD 10 000 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Jüngerer, erfahrener

### Tiefbautechniker

sucht auf 1. 1. 1959 als Konstrukteur oder Bauführer neue Stellung in Ing.-Büro oder Bauunternehmung. Eig. P.K.W. vorhanden. Angebote unter Chiffre V 58026 Q an Publicitas AG., Basel.

### Dipl. Bau-Ingenieur ETH

29jährig, 2 Jahre Büro- und Baustellenpraxis, sucht passende Arbeit. Offerten unter Chiffre ZS 1944 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

### Bauführer-Bautechniker

erfahren in Bauführung, Werk- und Detailplänen, speziell Industriebau, sucht Stelle in Architekturbüro oder Industriebetrieb. — Offerten unter Chiffre ZK 1915 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

### Junger Hochbauzeichner

sucht Stelle in kleineres Architekturbüro. Platz Zürich bevorzugt. Offerten unter Chiffre ZN 10019 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

### Jüngerer Bauzeichner

sucht Stelle auf Architekturbüro in Zürich oder Umgebung. Offerten erbeten unter Chiffre ZA 9995 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

### Zeichnerin

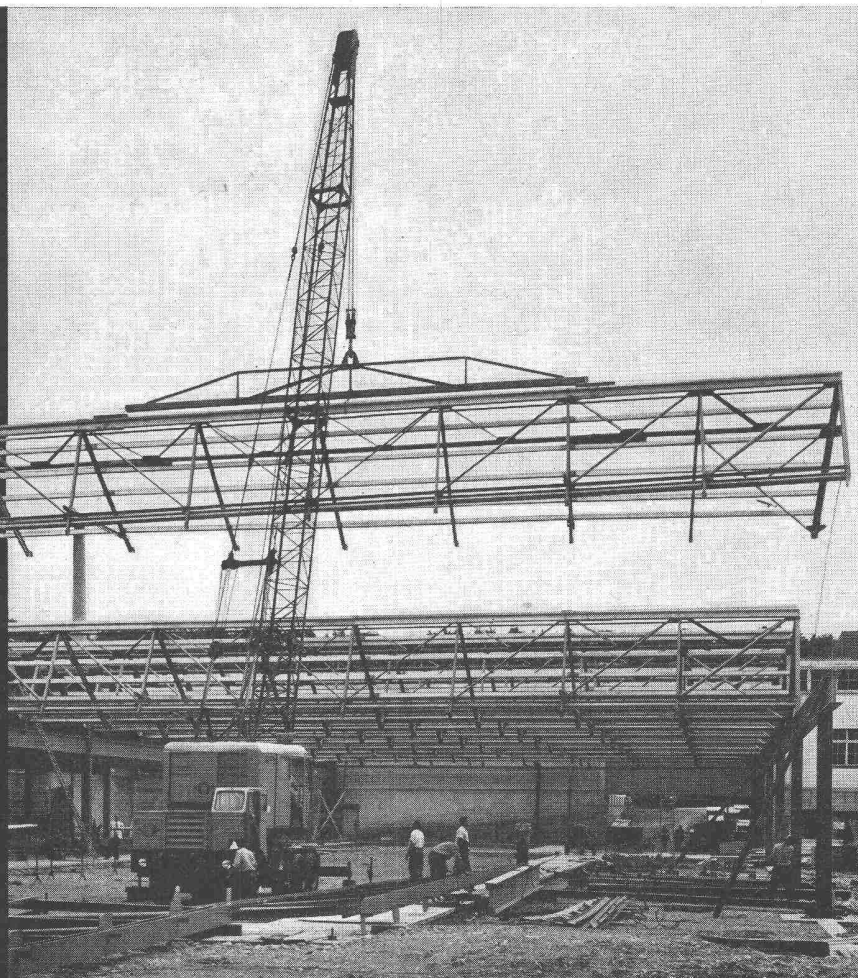
mit mehreren Jahren Praxis in Tiefbau und Elektrotechnik sucht Stelle in Zürich oder Umgebung. Anfragen unter Chiffre ZF 1930 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

**Tüchtiger Maurer** versiert im Betonieren und Herichten von aller Art Steinblöcke. War schon drei Jahre in der Schweiz in Stollen und Hochgebirge. Pass gültig bis August 1959. Offerten sind erbeten an **Di Frangia Domenico** fù Liberato, muratore-scalpellino, Castiglione di Carovilli, CBasso (Italia).

# WARTMANN

Wartmann & Cie. AG

Stahlbau und Kesselschmiede  
Zürich BRUGG Oberbipp



## GRANDE DIXENCE S.A.

cherche pour son Bureau d'étude à Lausanne,  
Service des Adductions (usines de pompage)

### 1 techniciens mécaniciens

ayant de bonnes connaissances et de la pratique  
en hydraulique et en matériel d'équipement  
d'usines hydro-électriques (auxiliaires, pompes,  
appareillage de contrôle et mesure).

S'adresser par lettre manuscrite à la Direction  
de Grande Dixence S.A., avenue de la Gare 45,  
Lausanne, en joignant un curriculum vitae.

Age: environ 25 à 30 ans.

Entrée en fonction et traitement à convenir.

Infolge Einführung der 5-Tage-Woche in der  
Druckerei des Blattes müssen die **Anzeigenschlüsse vorverlegt** werden und lauten nunmehr:

#### Geschäftsanzeigen:

**Donnerstag der Vorwoche 11.30 Uhr**

#### Stelleninserate und Gelegenheitsanzeigen:

**Montag der Erscheinungswoche 11.30 Uhr**

Zu diesen Zeiten müssen nicht nur die Aufträge und Dispositionen, sondern auch sämtliche Unterlagen in unserem Besitz sein.

Wir sind für die genaue Beachtung dieser Fristen sehr dankbar.

**Die Anzeigenverwaltung Mosse-Annoncen AG.**

# ZZ-Ventilationszüge



## Neue Standardtypen mit vielfachen Vorteilen

**Grössere Auswahl!** Neue Querschnitte bereichern das Sortiment, und durchwegs wurde der 5-Züger eingeführt.

**Raumsparend und leichter!** Die Wandstärken konnten auf 25 mm reduziert werden.

**Billiger!** Modernste Fabrikationseinrichtungen erlauben uns, die Preise zu senken.

**ZÜRCHER ZIEGELEIEN**

Talstrasse 83

Zürich 1

Telefon (051) 23 87 00